Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

º

OGASUN BATZORDEA / COMISIÓN DE HACIENDA

GETXOKO UDALEKO OGASUN, KONTU, EKONOMIA-SUSTAPEN, GIZA BALIABIDE, GAZTERIA ETA EUSKARAKO INFORMAZIO BATZORDEAK 2018KO OTSAILAREN 21AN EGINDAKO BILKURAREN AKTA	**ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA POR LA COMISIÓN INFORMATIVA DE HACIENDA, CUENTAS, PROMOCION ECONOMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 21 DE FEBRERO DE 2018**
BILDUTAKOAK **Batzordeburua**	**SEÑORES ASISTENTES** **El Presidente**

IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA Jn. (EAJ-PNV)

BATZORDEKIDEAK // VOCALES

KOLDO ITURBE MENDILIBAR Jn. (EAJ/PNV)
KELTSE EIGUREN ALBERDI And. (EAJ/PNV)
IRANTZU URIARTE GÓMEZ And. (EAJ/PNV)
ELENA CORIA YANGUAS And. (EAJ/PNV)
JOSEBA ARREGI MARTÍNEZ Jn. (EAJ/PNV)
EDUARDO ANDRADE AURRECOECHEA Jn. (PP)
SUSANA DE COS YAÑEZ And. (PP)
MIGUEL IBABE BOTELLA Jn. (PP)
PAULA AMIEVA CLEMENTE And. (GUK)
SUSANA ANDOLLO GONZÁLEZ And. (GUK)
ENRIQUE OLASO GARCIA Jn. (GUK)
OIER IRURRALDE FERNÁNDEZ Jn. (EH BILDU)
MAITE ARRAIZA ARAMENDIA And. (EH BILDU)
NEREA GUIJARRUBIA GARCÍA And. (EH BILDU)
TERESA ESCALANTE REINA And. (PSE-EE (PSOE))
SANTIAGO SAINZ ROBLES Jn. (C´S)

Sinatua: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Firmado: Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018

Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

BATZORDEKO IDAZKARIA // SECRETARIA COMISIÓN

CRISTINA ORBEZUA GONZÁLEZ And.

KONTUHARTZAILEA // INTERVENTORA

NURIA HERNÁNDEZ SOTO And.

Santa Clarako Batzar Aretoan, 2018ko otsailaren 21an, 18:30etan, Ogasun, Kontu, Ekonomia-sustapen, Giza Baliabide, Gazteria eta Euskarako Informazio Batzordea bildu da

En la Sala de Reuniones de la Sala de Comisiones de Santa Clara, el día veintiuno de febrero de dos mil dieciocho a las 18:30 horas, se reúne la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas, Promocion Economica, Recursos Humanos, Juventud y Euskera.

Jasota geratu da Keltse Eiguren Alberdi andrea eta Oier Iturralde Fernández jauna Alvaro González Pérez jaunaren eta Ibon Rodríguez Larrinaga jaunaren ordez bertaratu direla, hurrenez hurren.

Se hace constar que doña Keltse Eiguren Alberdi y don Oier Iturralde Fernández asisten a la sesión en sustitución de don Alvaro González Pérez y don Ibon Rodríguez Larrinaga, respectivamente.

Bertaratu gara aipatutako zinegotziak, Kontu-hartzaile nagusia eta ni, Batzordeko Idazkaria, ondorengo gaiak aztertu dira:

Con la asistencia de las/os Sras/Sres. Concejalas/es mencionadas/os, de la Interventora General y de mí, la Secretaria de la Comisión, se trataron los siguientes asuntos:

1. 2018-01-24KO BILKURAREN AKTA ONARTZEA.

2018ko urtarrilaren 24ko aurreko bilkuraren akta ontzat ematen da

1. APROBACIÓIN DEL ACTA DE LA SESIÓN DE FECHA 24.01.2018.

Se aprueba el acta de la sesión anterior de 24 de enero de 2018.

Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

2. 589/2018 ZENBAKIDUN DEKRETUAREN BERRI EMATEA:: TRANSFERENTZIAZ BALIATURIK AURREKONTUA ALDARAZI.

Ogasun, Kontu, Ekonomia Sustapen, Giza Baliabide, Gazteria eta Euskarako Informazio Batzordeari Osoko Bilkuran honako dekretuaren berri emango dela jakinarazi zaio:

589//2018 zenbakidun Dekretua 85.767,00 euroko zenbatekoarekin. 2018/01 kreditu-transferentzia. Ereaga igogailuaren kudeaketa.

2. DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO Nº 589/2018 DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE EL USO DE TRANSFERENCIAS.

Se informa a la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas, Promoción Económica, Recursos Humanos, Juventud y Euskara, de que se va a dar cuenta del siguiente decreto en el Pleno:

Decreto nº 589//2018 por un importe de 85.767,00 euros. Transferencia de credito 2018/01. Gestión ascensor Ereaga.

3. ADMINISTRAZIOREKIKO AUZIEN BILBOKO 3. EPAITEGIAREN AZAROAREN 30KO 171/2017 ZENBAKIDUN EPAIAREN KONTUAN EMATEA.

Ogasun, Kontu, Ekonomia Sustapen, Giza Baliabide, Gazteria eta Euskarako Informazio Batzordeari Osoko Bilkuran honako epaiaren berri emango dela jakinarazi zaio:

171/2017 epaiaren jakitun geratzea, irmo bihurtu dena, 2017ko

3. DACIÓN DE CUENTA DE LA SENTENCIA NÚMERO 171/2017, DE 30 DE NOVIEMBRE, DEL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO Nº 3 DE BILBAO.

Se informa a la Comisión Informativa de Hacienda, Cuentas, Promoción Económica, Recursos Humanos, Juventud y Euskara, de que se va a dar cuenta de la siguiente sentencia en el Pleno:

Quedar enterados de la Sentencia 171/2017, devenida firme, dictada en

Sinatua: Firmado:
Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

azaroaren 30ean administraziorekiko auzien Bilboko 3. epaitegiak 142/2016 prozedura arruntaren barruan emana, Getxoko Udaleko 2016ko otsailaren 24ko osoko bilkuran hartutako erabakiaren aurka egina; beraren bidez ezetsi egin zen “Getxo Servicios urbanos” ABEEak oreka ekonomikoa berrezartzeko egindako eskaera, “BIDE-GARBIKETAKO ZERBITZU OROKORRAK, HIRI-HONDAKIN SOLIDOEN BILKETA ETA GARRAIOA, UDALAREN INGURUMENEKO GUNEAREN BERRIKUNTZA ETA USTIAPENA ETA ANTZEKO BESTE ZENBAIT ZERBITZUREN KONTRATUA” betetzean.

Aipatutako ebazpen judizialak honako hau jasotzen du hitzez hitz:

“EZETSI EGINGO DA ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSO HAU, “CESPA, COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SERVICIOS PUBLICOS AUXILIARES S.A.- ANSAREO SANEAMIENTOS SERVICIOS, S.A.” ALDI BATERAKO ENPRESA ELKARTEAK (AURRERANTZEAN, UTE GETXO SERVICIOS URBANOS) EGIN DUEN ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSOA, GETXOKO UDALEKO 2016KO OTSAILAREN 24KO OSOKO BILKURAREN AURKA EGINA, ETA ADIERAZTEN DUT AURKARATUTAKO EBAZPENA BAT DATORRELA ZUZENBIDEAREKIN”.

fecha 30 de noviembre de 2017 por el Juzgado de lo contencioso administrativo nº 3 de Bilbao dentro del procedimiento ordinario nº 142/2016, interpuesto contra el acuerdo adoptado por el Pleno del Ayuntamiento de Getxo el 24 de febrero de 2016 que desestima la solicitud de restablecimiento del equilibrio económico formulada por UTE “Getxo Servicios urbanos” dentro de la ejecución del “CONTRATO DE LOS SERVICIOS GENERALES DE LIMPIEZA VIARIA, RECOGIDA Y TRANSPORTE DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS, RENOVACIÓN Y EXPLOTACIÓN DEL COMPLEJO MEDIOAMBIENTAL MUNICIPAL Y OTROS SERVICIOS AFINES”.

La citada resolución judicial contiene el siguiente tenor literal:

“DESESTIMANDO EL PRESENTE RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO, FORMULADO POR LA UNIÓN TEMPORAL DE EMPRESAS CESPA, COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SERVICIOS PUBLICOS AUXILIARES S.A.- ANSAREO SANEAMIENTOS SERVICIOS, S. A. (EN LO SUCESIVO, UTE GETXO SERVICIOS URBANOS), HA FORMULADO RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO FRENTE AL ACUERDO DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO DE 24 DE FEBRERO DE 2016 DECLARO QUE LA RESOLUCIÓN IMPUGNADA ES CONFORME A DERECHO”.

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

4. INFORMAZIO OROKORRA.

Irantzu Uriarte andreak jakinarazi ditu Gaztelekuko langile baten kaleratzeari buruz dauden berriak; halaber, gogorarazi du azken batzordean esan zela zenbait akats ikusi zirela langileen nomina eta kontratuen gainean adjudikaziodunak igorritako dokumentazioan (lanaldia, kategoriak, etab.). Hortik aurrera adjudikazioduna bere aholkulariarekin hasi da lanean akats horiek zuzentzeko plan bat egiteko xedearekin; bertan, aurreikusi da aparteko nominak ordaintzea langileei atzerakinak ordaintze aldera, hala badagokio. Halaber, azaldu du jarraituko dela hautemandako irregulartasunak ebazteko ematen diren aurrerapausoen jarraipena egiten.

Batzordeburuak jarraitu du, eta adierazi du goiz horretan bertan Negoziazio Mahaia deitu dela, martxoaren 9an egingo dena eta gai-zerrendan puntu bakarra daukana. Bilera horretan, lanpostuen balorazioan arituko den batzorde bereziaren izendapenean aintzat hartu beharreko parametro eta faktoreak negoziatuko dira.

4. INFORMACIÓN GENERAL.

Doña Irantzu Uriarte comunica las novedades habidas en relación con el despido de un trabajador del Gazteleku, recordando que se había comentado en la última comisión que se habían detectado algunos errores en la documentación remitida por la adjudicataria referida a las nóminas y contratos de los trabajadores (jornada laboral, categorías…). A partir de aquí la adjudicataria se ha puesto a trabajar con su asesoría en un plan dirigido a corregir esos errores en el cual está previsto abonar nóminas extraordinarias a los trabajadores para el abono de los atrasos, cuando proceda. Asimismo, manifiesta que se continuará realizando el seguimiento de los pasos que se vayan dando de cara a resolver las irregularidades detectadas.

Continúa el Presidente de la Comisión anunciando que esa misma mañana se ha convocado una Mesa de Negociación, a celebrar el día 9 de marzo, con un único punto en el orden del día. En dicha reunión se negociarán los parámetros y factores a tener en cuenta en el nombramiento de la Comisión especial que va a trabajar en la valoración de los puestos de trabajo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

5. GALDE-ESKEAK.

EH BILDU taldeak aurkeztutako idazkia, sarrera-erregistroan 2433//2018 zenbakia jaso zuena. Horren bidez, galdetu zuen ea 1997ko urtarrilaren 17tik eta 2011ko urtarrilaren 18ra doan denbora tartean udalak 6 tona baino gehiagoko pisudun kamioiak erosi ote dituen, zenbat, eta zein markakoak ziren. Uriarte jaunak adierazi du informazioa igorriko dela.

EH BILDU taldeak aurkeztutako idazkia, sarrera-erregistroan 2803//2018 zenbakia jaso zuena. Idazki hori egunkariak eta aldizkariak hornitzeko kontratazioari buruzkoa zen eta, beraren bidez, batzordeburuak erantzun zuen Kontratazio zinegotziak hurrengo bilkuran erantzungo duela.

EH BILDU taldeak aurkeztutako idazkia, sarrera-erregistroan 3469//2018 zenbakia jaso zuena. Idazki horretan honako galdera hauek egin zituen aipatutako taldeak:

“Turismo arloak bost ibilbide plangintzatu ditu: Getxoko hondartzak, Bizkaia zubia, Algortako Portu zaharra, Getxoko Kirol Portua eta Itsaslabarretik ibilbidea.

Berriki aurkezturiko mozio batean Getxoko Udal hilerria balioan jarri eta Udal Programa eta bide kulturalen baitan barneratzeko eskatzen genuen. Eskakizun horren aurrean erantzun zitzaigun

5. RUEGOS Y PREGUNTAS.

Escrito de EH BILDU, con nº 2433/2018 de Registro de Entrada, en la que se pregunta si en el período de tiempo entre el 17 de enero de 1997 al 18 de enero de 2011 el Ayuntamiento ha adquirido camiones de más de 6 toneladas y, en caso afirmativo, cuántos y de qué marca. El Sr. Uriarte indica que se remitirá la información.

Escrito de EH BILDU, con nº 2803/2018 de Registro de Entrada, referida a la contratación del suministro de periódicos y revistas, contestando el Presidente de la Comisión que el Concejal de Contratación responderá en la próxima sesión.

Escrito de EH BILDU, con nº 3469/2018 de Registro de Entrada. En dicho escrito el citado grupo político plantea las siguientes preguntas:

“El Área de Turismo ha planificado cinco rutas: las playas de Getxo, el puente Bizkaia, el Puerto Viejo de Algorta, el Puerto Deportivo de Getxo y la ruta de los acantilados.

En una moción presentada recientemente solicitábamos la puesta en valor del Cementerio Municipal de Getxo y que se incluya en el programa municipal y en las rutas culturales. Ante esta solicitud se nos respondió que ya está

Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Itsaslabarreko ibilbidearen baitan jada sartua dagoela. Hortaz, xehetasun eske gatoz. Jakin nahiko genuke zer den egiten dena ibilbide bakoitza sustatzeko. Hau da, bisita gidatuak egiten al dira? Ibilbide bakoitzaren barruan dauden gune interesgarriei buruzko informazioa nonbait banatzen al da? Gune interesgarri horietan panelak al daude bere historia ezagutzera emateko?"

Turismo zinegotziak informazio hau eman du:

Zer daukagu dagoeneko?

Udalerriko **baliabide arkitektoniko eta historikoen inbentarioa** daukagu (Jose María Beascoechea historialariak egina, 2008. urtean), barne-erabilerako, eta oinarri gisa darabilgu testuak idazteko nahiz ekimenak abian jartzeko. Dokumentazio hori, beste zenbait iturri osagarrirekin batera, honako hauek abian jartzeko oinarri izan da:

- Bisitaldi turistikoen programa. Urtero aldatzen da. 2018ko eskaintza:
    - o Bisitaldi gidatua Bizkaia Zubiaren ingurura
    - o Bisitaldi antzeztua Portu Zaharrean
    - o Ramiro Pinillaren ibilbide literarioa

- Zabaltzeko euskarri grafikoak / liburuxkak (Getxoko turismo-bulegoetan daude erabilgarri; horietako batzuk udalerriko turismo-baliabide nagusietan, ostatu hartzeko

incluido en la ruta de los acantilados. Por lo tanto, les solicitamos más detalles. Concretamente, quisiéramos saber qué acciones se llevan a cabo para promover cada ruta. Es decir: ¿se realizan visitas guiadas? ¿Se reparte en algún lugar información sobre los puntos interesantes incluidos en cada recorrido? ¿En estos puntos interesantes existen paneles para dar a conocer su historia?"

La Concejala de Turismo ofrece los siguientes datos.

Qué tenemos ya

Contamos con un **inventario de recursos** arquitectónicos e históricos del municipio (realizado en 2008, por el historiador Jose María Beascoechea); de uso interno, y que utilizamos como base en la redacción de textos y puesta en marcha de iniciativas. Esta documentación, junto a otras fuentes complementarias, han sido la base para poner en marcha:

- Programa de visitas turísticas. Varía anualmente. Oferta 2018:
    - o Visita guiada al entorno del Puente Bizkaia
    - o Visita teatralizada al Puerto Viejo
    - o Ruta literaria Ramiro Pinilla

- Soportes gráficos / folletos, que se difunden:(disponibles en OTG; parte de los mismos tb en principales recursos turísticos de la localidad, establecimientos de alojamiento, OTs Bilbao-Bizkaia,

Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO
Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

establezimenduetan, Bilbao-Bizkaia turismo-bulegoetan eta abarretan ere badaude)

- o Plano turistikoa
- o Bizkaia Zubia
- o Portu Zaharra
- o Galea

- Zabalkundea webgunearen bitartez

- Ibilbide zehatzak:
  - Itsaso eta arrantza ondareari buruzko interpretazio-panelak Portu Zaharraren eta Usategiren inguruan.
  - o Etxe Handien pasealekua (Txurrukari monumentua – Punta Begoñako galeriak)
  - o APP Toponimia Portu Zaharra
  - o Magicfly bisitaldi interaktiboa (Bizkaia Zubia – Portu Zaharra)
  - o Interpretazio-panelak (ingurumena)

- Informazio-panelak sarbideetan eta jende asko dagoen zonetan
  - o Ormatzako biribilgunea
  - o Kirol Portua
  - o Fadura

<u>Zer izango dugu laster?</u>

<Ibilbide kulturalak: Getxoko arkitektura eta paisaiak> egitasmoaren diseinuan ari gara lanean, 2017ko abenduan adjudikatu zena. Aurreikusitako jarduerak:

…)

- o Plano turístico
- o Puente Bizkaia
- o Puerto Viejo
- o La Galea

- Difusión a través de la web

- Recorridos / itinerarios específicos:
  - o Paneles interpretativos s/ patrimonio marítimo-pesquero; P.Viejo - Usategi
  - o Paseo de las Grandes Villas (Monumento a Churruca – Galerías Punta Begoña)
  - o APP Toponimia Puerto Viejo
  - o Tour interactivo Magicfly (P.Bizkaia – P.Viejo)
  - o Paneles interpretativos (Medioambiente)

- Paneles informativos en accesos y/u zonas de gran afluencia de público
  - o Rotonda Ormaza
  - o Puerto Deportivo
  - o Fadura

<u>Qué tendremos en breve</u>

Trabajando en el diseño de los **<itinerarios culturales: arquitectura y paisajes de Getxo>**; adjudicado en diciembre 2017. Actuaciones previstas:

Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

Proiektu honetan, ibilbideen sare bat diseinatuko da. Horiek batez ere Getxoko kultur paisaian eta arkitekturan dute oinarria, eta eskaintza erakargarria dira, bai bertako bizilagunentzat bai bisitari eta turistentzat, eta publiko profil ezberdinei egokitzen zaizkie.

Hona hemen **programaren xedeak**:

- Getxoko arkitektura eta paisaia ondarea, oro har, zabaltzea, eta bertan bizi ziren/diren pertsonekiko harremana zabaltzea.
- Udalerrian zehar egin gura diren ibilbideen eskaintza homogeneo, egituratu eta dibertsifikatu bat eskaintzea, izaera auto-gidatuarekin.
- Udalerriko jarduera ekonomikoa bultzatzea, turismo jasangarriaren testuinguruan, eta leku eta sasoi jakin batzuetara mugatuta egon gabe.

Gauzak horrela, kultur turismoaren ezaugarria, besteak beste, urte osoan zehar bidaiatzea da. Horrek, denboraren aldetik, turismoa urte-sasoi gehiagotara hedatzen laguntzen du. Bestalde, arkitekturako mugarriak, espazio publikoak eta natur inguruneak udalerri osoan zehar sakabanatuta daudenez gero, aukera paregabea daukagu ibilbideak diseinatzeko, turistak Getxoko hiri-bilbean eta beste auzo batzuetan dauden mugarriak ezagutzera gonbidatzeko, kostaldean daudenez gain, horiek baitira ezagunenak eta bisitatuenak. Horrela, ez gara geratzen leku jakin batzuetara mugatuta.

Hauek biltzen ditu:

Este proyecto consiste en el diseño de una red de itinerarios, que basados principalmente en la arquitectura y paisaje cultural de Getxo, constituyan una oferta atractiva tanto para la población local como para visitantes y turistas – con adaptación a los distintos perfiles de público.

Los **objetivos** del **proyecto** son:

- La divulgación del patrimonio arquitectónico y paisajístico de Getxo, en su conjunto, y la relación con las personas que lo habitaron/habitan.
- Ofrecer una oferta homogénea, estructurada y diversificada de itinerarios a realizar, con carácter auto-guiado por la localidad.
- Impulsar la actividad conómica del municipio, a través de un turismo sostenible y desestacionalizado, desde el punto de vista territorial y temporal.

En este sentido, el turismo cultural se caracteriza entre otros por viajar a lo largo de todo el año – cuestión que contribuye a la desestacionalización temporal. Por otra parte, el hecho de que los hitos arquitectónicos, espacios públicos y entorno naturales estén dispersos por el municipio nos dan una excelente oportunidad para diseñar itinerarios, que inviten al turista a conocer hitos localizados en la trama urbana y otros barrios de Getxo, al margen de los localizados en el litoral – y que son los más conocidos y visitados; contribuyendo, así, a la desestacionalización territorial.

Incluye:

a) Diseño e interpretación de

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Sinatua: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Firmado: Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018

Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

a) Kultur ibilbideen diseinua eta interpretazioa.

- Eraikinen inbentarioa aztertu eta iragaztea (udalak emango du inbentarioa).
- Naming: produktu orokorrerako eta ibilbide bakoitzerako izena / marka definitzea.
- Marka eta logotipoa diseinatzea produktu orokorrarentzat eta ibilbide bakoitzarentzat, beharrezkoa balitz
- Storytelling: ibilbide guztiak batzen dituen hari bat asmatzea, eta ibilbide bakoitzari dagokion argudioa ere bai.
- 8 eta 12 ibilbide artean definitzea (gutxienez bat literaturaren eremukoa izan behar da), gehienez 90 minutuko iraupenarekin, mugarri bakoitzean 5-10 minutuko geldiunea eginez.
- Ibilbideen geolokalizazioa web plataforma batean // lainoan
- Ibilbide bakoitzeko edukiak sortzea (mapa, testuak, fitxa teknikoa eta irudiak), aldagai hauekin:
    1.- Gidoia, informazio zehatzarekin eta xehetasunekin, gidariei eta turismo-enpresei emateko.
    2.- Bisitariei eta bertoko bizilagunei banatuko zaien informazio-euskarri grafikorako edukia sortzea.
    3.- Web plataformarako edukia sortzea.
    4.- Ibilbide bakoitzean dauden seinaleetarako / azalpenezko elementu fisikoetarako edukia sortzea.
    5.- Mugarri bakoitzaren deskribapen-fitxa, formatu

los itinerarios culturales.

- Estudio y filtrado del inventario de edificios (a entregar por el Ayuntamiento)
- Naming: definición de denominación/marca para el producto global así como para cada uno de los itinerarios
- Diseño de marca y logotipo para el producto globar, así como para cada uno de los itinerarios – si fuera preciso
- Storytelling: ideación de un hilo conductor entre todos los itinerarios, así como un argumento en torno al cuál gire cada itinerario.
- Definición de entre 8 y 12 rutas (una de ellas, al menos, habrá de ser literaria), de una duración máxima de 90 minutos, contemplando 5-10 minutos de parada en cada hito.
- Geolocalización de los itinerarios en una plataforma web // en la nube
- Creación de contenidos (mapa, textos, ficha técnica e imágenes) para cada itinerario, y con las siguientes variables:
    1.- guión con información exhaustiva y detalles, para entregar a los guías y empresas turísticas.
    2.- creación contenido para soporte gráfico informativo a entregar al visitante o local
    3.- creación contenido para la plataforma web
    4.- creación contenido para señalética / elemento físico explicativo situado en cada una de los itinerarios
    5.- ficha descriptiva de cada uno de los hitos adaptados a los diferentes formatos: web nivel usuario, web nivel experto,

Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

ezberdinei egokituta: erabiltzaile mailako webgunea, aditu mailako webgunea, azalpenezko elementu fisikoa eta azalpenezko euskarri grafikoa.	elemento físico explicativo y soporte gráfico informativo
Material guztia (testuak, irudiak etab) udalaren jabetzakoa izango da. Beraz, ez du sortuko egileak kobratu beharreko eskubide berezirik. Hirugarrenen testuak, irudiak edota ikus-entzunezkoak erabiltzeko baimenen eskaerak izapidetu behar izanez gero, adjudikaziodunak egin beharko du.	Todo el material (textos, imágenes, ...) pasará a ser de propiedad municipal, por lo que no generará derechos extraordinarios de cobro para el autor. Si fuera preciso tramitar la solicitud de permisos de uso de textos, imágenes y/o audiovisuales de terceros, éstos serán por cuenta del adjudicatario
b) <u>Marketin plana</u>: 3 urteko epean egingo den marketin planaren proposamena definitzea. Beharrezkoa izango da jarduketen kronograma definituta ematea, zenbatetsitako aurrekontuarekin, gutxienez lehenengo urterako.	b) <u>Plan de marketing:</u> Definición de la propuesta de plan de marketing a llevar a cabo en el plazo de 3 años. Será preciso entregar definido el cronograma de actuaciones, con presupuesto estimado, al menos para el primer año.
c) <u>Seinaleak</u>: Erabili beharreko seinale-sistemako proposamena, ibilbideak finkatzeko eta beraiei lurraldearen gainean ikusgarritasuna emateko. Erabilitako materialak homologatuak izango dira, irisgarritasunaren alorreko betekizunak beteko dituzte, eta kontuan izango dute pertsonen dibertsitate funtzionala. Eremu horretan, baliabideen ekonomiaren aldeko apustua egingo da azalpenean, eta mezu bisuala sustatuko da.	c) <u>Señalética:</u> Propuesta de sistema de señalización a utilizar, para implantar y dar visibilidad a los itinerarios sobre el territorio. Los materiales utilizados serán homologados, cumplirán en materia de accesibilidad y deberán tener en cuenta la diversidad funcional de las personas. En este ámbito, se apostará por la economía de recursos en su exposición y se potenciará el mensaje visual. Características técnicas a definir por el licitador; como mínimo de

Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

Lizitatzaileak definitu beharreko ezaugarri teknikoak; gutxienez elementu hauek:

- Ibilbide bakoitzerako azalpenezko elementu fisikoa.
- Plaka edo identifikazio elementua eraikin edo mugarri famatuenen alboan, ibilbide bakoitzean.

los siguientes elementos:

- Elemento físico explicativo para cada itinerario
- Placa o elemento identificativo junto a los edificios/hitos más emblemáticos, de cada itinerario.

Helburua: ibilbideetan seinaleak jarri ostean, jendeak modu autogidatuan jarraitu ahalko ditu; informazio zehatza egongo da eskuragarri offline eta online. Era berean, ibilbide bakoitzari buruzko bisitaldi gidatuak antolatu ahal izango ditugu.

Objetivo: una vez señalizados los itinerarios, el público podrá realizarlos de manera autoguiada; con información de detalle sobre los mismos off-line y on-line. También tendremos la oportunidad de organizar visitas guiadas especiales s/ cada uno de los itinerarios.

Guijarrubia andreak galdetu du ea egin beharreko lanean hilerriko ondare-elementuak sartuko diren; Uriarte andreak baietz erantzun du.

Preguntado por la Sra. Guijarrubia si en el trabajo a realizar se incluirán los elementos patrimoniales del Cementerio, la Sra. Uriarte responde afirmativamente.

EH BILDU taldeak aurkeztutako idazkia, sarrera-erregistroan 4386//2018 zenbakia jaso zuena. Beraren bidez galdetu du Udalak aurkeztu berri duen ELIKA proiektua, elikadura osasun baterako ostalariei formakuntza eskaintzeaz gain, ea aurreikusita duen jakien ekoizleak dinamikan inplikatzea, hauen jarduna ikustarazi eta kontsumo-ohituretan ere eragina izan dezan proiektuak berak; hala, nola uztartuko du proiektua oinarrizkoa den lehen sektorearen ekinbidearekin?

Escrito de EH BILDU, con nº 4386/2018 de Registro de Entrada, en el que pregunta si el proyecto ELIKA, recién presentado por el Ayuntamiento, además de ofrecer formación a los profesionales de la hostelería para una alimentación saludable, tiene previsto implicar a los productores de los alimentos en esta dinámica, para visibilizar su actividad y para que el proyecto influya en los hábitos de consumo. Así, ¿cómo encajaría el proyecto con la actividad primer sector, que es básica?

Uriarte jaunak erantzun du udalak, hain zuzen ere, produktoreak eta prozesuarekin zerikusia duten alderdi guztiak inplikatu nahi dituela. Nolanahi

El Sr. Uriarte responde que, efectivamente, el Ayuntamiento quiere implicar tanto a los productores como a todas las partes que tienen que ver con el

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Sinatua: / Firmado:
Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018

Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

ere, adierazi du helburua erkidego bat sortzea dela eta ordutik aurrera ikusiko dela noraino hel daitekeen; halaber, zehaztu du Getxo Kirolak eta Udaleko Ekonomia Sustatzeko Arloak egindako proiektua dela.

C´S taldeak aurkeztutako idazkia, sarrera-erregistroan 3792//2018 zenbakia jaso zuena. Beraren bidez hauxe galdetu zen:

Nekazaritzako edo artisautzako produktuen zenbat merkatu antolatzen ditu Getxoko Udalak urtean? Nola deitzen dira? Zein egunetan egiten dira?

Batzordeburuak San Lorenzo (abuztuan) eta BioGetxo (irailean) merkatuak aipatu ditu. Horrez gain, gogorarazi du jada ez dela artisautzako azokarik egiten eta Romoko jaietan jai-batzordeak nekazariaren eguna antolatu ohi duela.

Jarraian, Romoko Kultur Etxeko gaztelekua abian jartzeari buruz neska-mutil gazteei egingo zitzaien inkestari dagokionez, Susana Andollo andreak galdetu du nola eta nori egin zaion. Irantzu Uriarte andreak erantzun du inguruko institutuetan eta gazteak biltzen diren beste hainbat tokitan deialdia egin dela zenbait bide erabiliz; horrez gain, jakinarazi du aurreikusita dagoela lehen topaketa otsailaren 24an izatea, 17:00etan.

Bestalde, Nerea Guijarrubia andreak galdetu du ea zein helburu duen “Helmugako kalitatea eta lehiakortasuna

proceso. En cualquier caso, indica que el objetivo es crear una comunidad y a partir de aquí ya se verá hasta donde llega y precisa que se trata de un proyecto desarrollado por Getxo Kirolak y el Area de Promoción económica del Ayuntamiento.

Escrito de C´S, con nº 3792/2018 de Registro de Entrada, en el que se pregunta:

¿Cuántos mercados de productos agrícolas o artesanales organizados por el Ayuntamiento de Getxo se celebran al año? ¿Cuál es su denominación? ¿En qué fechas se llevan a cabo?

El Presidente de la Comisión cita los mercados de San Lorenzo (en agosto) y BioGetxo (en septiembre), recordando que la Feria de artesanía ya no se celebra y que, durante las fiestas de Romo, la comisión de fiestas suele organizar el día del agricultor.

A continuación, doña Susana Andollo pregunta cómo y a quienes se ha realizado la encuesta que se iba a hacer entre los chavales en relación con la próxima puesta en marcha del gazteleku de la Romo Kultur Etxea. Doña Irantzu Uriarte responde que se ha hecho un llamamiento a través de diversos canales en los institutos del entorno y en otros lugares de reunión, añadiendo que el primer encuentro está previsto que se celebre el día 24 de febrero a las 5 de la tarde.

Por su parte, doña Nerea Guijarrubia pregunta cuál es el objeto de la contratación del expediente

Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

hobetuko dituzten proiektuei laguntza emateko zerbitzu teknikoa" izeneko espedientearen kontratazioak. Uriarte andreak azaldu du turismo-bulegorako kontratua dela eta kalitatearen esparruan lan egin nahi dela. Kontratu horri dagokionez, Guijarrubia andreak jakitera eman du arreta deitu diela publizitaterik gabeko prozedura negoziatua erabiltzea prozedura irekiaren ordez; horren harira, batzordeburuak azaldu du sarri erabiltzen dela bidezkoa den kasuetan, zenbatekoa dela eta.

denominado "Servicio técnico de apoyo para la implantación de programas que mejoren la calidad y competitividad del destino", explicando la Sra. Uriarte que es un contrato para la Oficina de Turismo que pretende trabajar en el ámbito de la calidad. Respecto a dicho contrato la Sra. Guijarrubia indica que les ha llamado la atención que se utilice el procedimiento negociado sin publicidad en vez del abierto, explicando el Presidente de la Comisión que se utiliza frecuentemente en los casos en que procede por razones de importe.

Enrique Olaso jaunak galdetu du ea zein den udalak daukan planteamendua berehala indarrean sartuko den kontratuei buruzko lege berriari dagokionez; kontu-hartzaile nagusiak esan du Kontratazio Saila arduratzen dela aldaketa nagusienez, eta prozedurak barnean erregulatzeko jarraibideren bat egingo duela. Era berean, Hernández andreak adierazi du sail hori, Kontu-Hartzailetzarekin batera, kontratu txikiaren gaineko dekretu bat prestatzen ari dela.

Don Enrique Olaso solicita conocer cuál es el planteamiento del Ayuntamiento en lo que se refiere a la inminente entrada en vigor de la nueva ley de contratos, explicando la Interventora General que el Departamento de Contratación se está encargando de los cambios más importantes y que emitirá alguna instrucción para regular internamente los procedimientos. Asimismo, la Sra. Hernández indica que dicho departamento, conjuntamente con el de Intervención, está preparando un Decreto referido al uso del contrato menor.

Azkenik, Oier Iturralde jaunak gogorarazi du bere taldeak hainbat galdera egin zituela aurrekontu-proiektuari buruz, oraindik erantzun ez badira ere; batzordeburuak esan du erantzun egingo direla.

Por último, don Oier Iturralde recuerda que en su momento su grupo presentó varias preguntas sobre el proyecto de presupuesto que siguen sin contestación, indicando el Presidente de la Comisión que se van a responder.

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Sinatua: Firmado: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Cod. Validacion: GET/LCP/2018/2043 gPrS3f1YmC

Bestelako gairik ez dagoenez, bilera amaitutzat eman da 19:05ean, eta, batzordeburuarekin batera, idazkariak sinatu du.

Sin más asuntos que tratar se levanta la sesión siendo las 19:05 horas, firmando el Presidente, junto con la Secretaria que da fe.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZARTE BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARAKO INFORMAZIO **BATZORDEKO BURUA/**
EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKARA

Ignacio Uriarte Gorostiaga

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZARTE BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARAKO INFORMAZIO BATZORDEKO **IDAZKARIA/**
LA SECRETARIA DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKARA

Cristina Orbezua González

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/ Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/ administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Getxo UDALA • AYUNTAMIENTO

Sinatua: Cristina Orbezua Gonzalez (./Secretaria de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018
Firmado: Ignacio Uriarte Gorostiaga (./Presidente de la Comisión Informativa de Hacienda) Data: 2018/03/01 Fecha: 01/03/2018